

**Rynard, M. P.B. — Suite**

## Pension de vieillesse

M. (M. Gauthier), 8892-4

Récupération des versements excédentaires, 1288, 1706-7, 2158

Postes, bureaux, dd., 3478

Radiodiffusion, services religieux du dimanche à Toronto, 9874, 10491

Régions désignées, développement, programme, q., 7495

## Santé

Aérosol, dangers, 6132

Caisse d'aide, 6516, 8541, dd., 10058

Conseil national, création, 6299, 6516-7

Hexachlorophène, dangers, 10264

Sécurité de la vieillesse, Loi (modification), 1705-8, 2155-9

Sécurité sociale, m. (M. Caouette), 9893-4

"Société juste", m. (M. A. Lambert), 6737-8

Thunder Bay, Ont., cas de fièvre typhoïde à bord du cargo *Birtie Michaels*, 6317*Toronto Telegram*, fermeture, 8006

Universités, facultés de médecine, 4349, 6356-7, 7375, 8482, 8503, 9112, 9508, 9894, 10709, 10818

Vivres, présence de diméthyl-nitrosamine, substance cancérogène, 4167-8, 4251, 4734

**Saint-André, fête, 1571****Saint-Jean-Vianney, P.Q., glissement de terrain, assistance, etc., 5521-2, 5555, 6130, 6297****Saint-Jovite, P.Q., hôtel Gray Rocks, dd. (M. Schumacher), 8178***Voir aussi* Information Canada — Réunion**Saint-Laurent, fleuve**

Brise-glace pour tenir le chenal ouvert entre Sorel et Berthier, 2312

Erosion, murs de soutènement, 10166

Pollution des eaux, 560, 2517, 3292, 3296

Rives entre Québec et Montréal, nettoyage et aménagement, 5077

*Voir aussi* Grands lacs — Pollution des eaux**Saint-Laurent, voie maritime**

Péage, q. (M. Southam), 1677, 1826, 2618-9, 2660, 3112, 3247, 7791, 7947, 8059-60, 8754

Et droits d'éclusage, q. (M. Blouin), 4033

Rapport Carr, 17, 594, 1144, 2201, 2265, 2311, mm. (MM. Orlikow et A.B. Douglas) documents, 2580, 4513, 5594, 7298-9, 7322, 7947, 8060

Volume I, dépôt, 2531

Règlements américains de la navigation, effets sur les partenaires commerciaux du Canada, q. (M. Rowland), 2100

Saison de navigation, prolongation, 2855, 2857

Effets sur les glaces autour des centrales électriques, 2201

Trafic marchandises, q. (M. Blouin), 4033

Welland, canal, péage, 1826, 2660

Welland, canal, pollution des eaux par les navires étrangers, 10351

**Saint-Laurent, voie maritime, Administration**

Dettes, intérêt, 4513

Différend entre les employés et la Fraternité des cheminots, négociations, 5313, 5389

Prêts à des municipalités du Québec, 2807

**Saint-Patrice, fête, 4338****St. Pierre, M. Paul (Coast Chilcotin; secrétaire parlementaire du secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures)**

Affaires indiennes et Nord canadien, comité, rapports, 6803

Afrique du Sud, politique d'apartheid, 9912

Arctique, archipel, services de brise-glace, 7324

Armes atomiques, essais souterrains, E.-U. à Amchitka, etc., m. (M. Sharp), 8745-6

Avions supersoniques, Loi, 3025

Canada-E.-U., relations, m. (M. Macquarrie), 9331-2

Chine communiste, admission à l'ONU, statut de la Chine nationaliste, 8471, 9351

Citoyenneté, bureau à Vancouver, emploi d'Alex Bandy, 3707

Etudiants, emploi d'été, 5158, q., 9193

Expansion économique régionale, programme ADA, 3337

Mesures de guerre, pouvoirs d'urgence en vertu de la loi, m. (M. Trudeau), 269-72

Navire de pêche *Anthony J.*, saisie dans le détroit d'Hécate par les E.-U., 5900

Nord canadien, mise en valeur, m. (M. Baldwin), 5703-4

Pakistan et Inde, conflit, 10351-2

Parlement, reportages de la presse, 270-2